



INFO Bulletin

05

Informationsorgan der
Einwohnergemeinde Balsthal

Dezember 2019

Balsthal, Balsthal und noch einmal Balsthal! Wo? Im SF Fernsehen natürlich!

Inhalt

**Der Gemeindepräsident
zum Jahreswechsel**

Neujahrsapéro 2020

Der Gemeinderat hat...

Gratulation zum Dienstjubiläum

Ortsplanungsrevision Balsthal

Öffnungszeiten über die Festtage

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Es gehört zu den angenehmen Pflichten eines Gemeindepräsidenten zum Jahresende Rückschau und auf das kommende Jahr Vorschau zu halten. Das Jahr 2019 war im wahren Sinne des Wortes ein Fernsehjahr. Verschiedene beliebte Vorabend- und Abendformate des SF Fernsehen wurden mit Balsthaler Beteiligung gesendet.

Es begann mit «Mini Beiz, dini Beiz», dann ging es weiter mit «Mini Schwiiz, dini Schwiiz» und endete mit dem «Donnschtig Jass». Aller guten Dinge sind eben drei! In allen drei Sendungen hat Balsthal den Sieg davongetragen und konnte sich der ganzen Schweiz von der schönsten und besten Seite zeigen. Unvergessliche Fernsehmomente für die Ewigkeit auf Celluloid, Entschuldigung auf Festplatte gespeichert!



Ein grosser Dank gebührt allen, die an den verschiedenen Sendungen mit grossem Einsatz teilgenommen und sich für unser schönes Dorf eingesetzt haben. Ebenso einen grossen Dank möchte ich dem Fernsehpublikum von Balsthal und der ganzen Schweiz aussprechen, die Abend für Abend die Sendungen live verfolgt, am «public viewing» im Rampenpintli der OeBB, an der Fanreise nach Flums zur Livesendung «Donnschtig Jass» und am Höhepunkt des Fernsehjahres, an der «Donnschtig Jass»-Sendung live aus Balsthal, teilgenommen oder in der Presse mitverfolgt haben. Es war eine grosse Freude mitzuerleben, wie das ganze Dorf vom Fernsehieber erfasst wurde, spontan mitgeholfen hat, dort wo Hilfe nötig war, zu spüren, dass das Dorf von einem besonderen Stolz und Geist erfasst wurde und dieser Stolz und Geist in die ganze Schweiz hinausgetragen worden ist. Herzlichen Dank !

Neben den Fernsehauftritten ist im letzten Jahr in Balsthal einiges in Bewegung gekommen. Zu den Meilensteinen im vergangenen Jahr gehört sicher die Einweihung der neuen Bibliothek in der ehemaligen Neuapostolischen Kirche und der Erweiterungsbau am Kindergarten Mühlefeld. Beide Projekte zeigen, dass man mit Kreativität und Funktionalität zweckmässig und nachhaltig die Zukunft gestalten kann. Weitere Projekte werden in den nächsten Jahren entstehen.

Auf dem «Rütti Areal» und der «Hunzikerwiese» werden bald neue Gebäulichkeiten unser Dorfbild prägen und dazu beitragen, dass Balsthal als Wohn- und Arbeitsort attraktiv bleibt. An dieser Stelle ein passendes Zitat von Antoine de Saint-Exupéry, das die Entwicklung in Balsthal treffend formuliert: *«Die Zukunft soll man nicht voraussehen, sondern möglich machen»*. Ihnen, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, danke ich für die sachliche und zielführende Auseinandersetzung mit den baulichen Entwicklungsprojekten und das Vertrauen in die Gemeindebehörden.

Der gemeinsame Einsatz für die öffentliche Sache, für unser Dorf, gibt die innere Kraft. In Balsthal haben wir diesen inneren Zusammenhalt im Gemeinderat, in den Behörden, Kommissionen und ich bin froh darüber. Ich weiss um die Dienste, die im Dorfleben von den vielen Vereinen im sozialen Bereich, in der Kultur und im Sport geleistet werden. Es ist schön zu sehen, wie Verantwortung übernommen wird. In diesem Geist wollen wir unser Dorf auch weiterhin gestalten. Die Ansprüche an die Gemeinde werden dabei nicht kleiner. Den Ausgleich dieser Ansprüche immer wieder zu finden, ist eine grosse Qualität und eine wichtige Aufgabe der Politik. Das bedingt, dass wir einander zuhören und versuchen zu verstehen.

Als Gemeindepräsident freue ich mich auf die neuen Herausforderungen, auf die Zusammenarbeit mit den Behördenmitgliedern, auf den Austausch mit der Bevölkerung. Unser Dorf lebt vom Ideenreichtum und von dem Innovationswillen seiner Bevölkerung. Ein Verharren in alten Strukturen und Zwängen bringt uns nicht weiter. Gerne stehen Ihnen für Fragen und Anregungen die dafür zuständigen kompetenten Abteilungen der Verwaltung als Ansprechpartner zur Verfügung.

In diesem Sinn wünsche ich Ihnen und Ihren Lieben eine frohe und gesegnete Weihnachtszeit verbunden mit einem guten Rutsch ins neue Jahr. Möge es Ihnen Glück, Gesundheit und Erfolg bereithalten.

Ich freue mich, Sie am **Neujahrsapéro vom Mittwoch, 01. Januar 2020, 16.00 Uhr unter den Arkaden des Gemeindehauses** begrüessen zu dürfen und mit Ihnen auf ein gutes neues Jahr anzustossen.

Pierino Menna, Gemeindepäsident



Einladung zum Neujahrsapéro 2020

Geschätzte Balsthalerinnen und Balsthaler

Gerne wollen wir mit Ihnen auf das neue Jahr, eine erfolgreiche Zukunft und auf eine gute Gesundheit anstossen. Wir laden Sie deshalb am Neujahrstag zu einem kleinen Umtrunk an der Goldgasse 13 ein.

Wir freuen uns, Sie am

Mittwoch, 1. Januar 2020 – 16.00 Uhr

unter den Arkaden beim Gemeindehaus begrüßen zu dürfen. Bis dahin wünschen wir allen frohe und besinnliche Weihnachtstage.

Im Namen der
Einwohnergemeinde Balsthal:

Pierino Menna
Gemeindepräsident



Der Gemeinderat hat...

zugestimmt

Einer Verlängerung des Mietvertrags mit der PARBA Parzellierungs- und Bauland AG für den Werkhof, Brunnersmoosstrasse 9, bis zum 31. Dezember 2025, zum bisherigen Mietzins von CHF 70'000 inkl. Heizung

Dem Projekt eUmzug Solothurn und ermöglicht da- mit ihren Einwohnerinnen und Einwohnern den elektronischen Zu-, Weg- und Umzug im Rahmen von eUmzugCH; die Umsetzung wird im 1. Quartal 2020 erfolgen

Auf Gesuch von KulturPunkt Balsthal der Unterstüt- zung des Konzerts «Zürich-Solothurn retour» mit einem Beitrag von CHF 1'400

Dem Verkauf des Grundstücks GB Balsthal Nr. 2668 (677 m²) am Baronweg zum Preis von CHF 300 pro Quadratmeter an Frau Silvia Schmutz

Der Annahme der Schenkung der Weihnachtsbe- leuchtung durch den Gewerbeverein Balsthal

Der Vergabe des Auftrags ICT-Infrastruktur und ICT- Dienstleistungen für die nächsten 5 Jahre zum offerierten Preis von CHF 45'444.39 (einmalig) und CHF 60'688.30 (jährlich wiederkehrend) an die Firma Talus Informatik AG

Der Eröffnung einer weiteren Kindergartenabteilung ab Schuljahr 2020/2021

Der Vergabe des Auftrags «Erneuerung Pausenplatz» an die Firma Ehram AG Balsthal zum Betrag von CHF 94'781.85, zahlbar aus dem Legat Hedy Schlegel

Dem Projekt Sanierung Einschlagweg Süd sowie der Arbeitsvergabe an die Marti AG Solothurn zum Betrag von CHF 143'647.70 und einem Nachtragskredit von CHF 10'000 für den Ersatz der Wasserleitung; der provisorische Perimeterbeitrag wird auch CHF 29.4588/m² festgelegt

Dem Projekt «Versetzen des Fussgängerstreifens/ Variante Ost» mit zusätzlicher Beleuchtung und Anpassung der Verkehrsführung beim Inselischulhaus, unter Genehmigung eines Nachtragskredits von CHF 40'000

genehmigt

Die Vereinbarung der Wasserlieferung an die Ein- wohnergemeinde Holderbank auf der Grundlage des Vertrages vom 26. November 1986



Als kommunale Aufsichtsbehörde den Pensenantrag und die Pensenplanung für das Schuljahr 2020/2021

Betr. Umnutzung Bibliothek zu Schulraum mit Ver- legung des Schulsekretariats KSTh die Schlussabrechnung in der Höhe von CHF 84'329 (Kreditunterschreitung CHF 40'671)

Die Demission von Regula Meister als Vorstands- mitglied des KSTh unter Verdankung der geleisteten Dienste und die Wahl von **Freddy Kreuchi** als Vorstandsmitglied in den Vorstand der KSTh bestätigt

ferner hat er

Dem für die kkB nachgerückten Gemeinderats-Mit- glied **René Urben** das Ressort Finanzen zugeteilt

Kenntnis genommen vom Gestaltungsplan «Papiere- Areal» mit Sonderbauvorschriften der GB Balsthal Nrn. 920, 1504, 1650, 2701, 2084 und 2196 und die Freigabe zur erneuten Vorprüfung durch das Amt für Raumplanung beschlossen

Die Firma BSB+Partner in Oensingen mit der Erar- beitung des Teilzonenplans für die Parzelle GB Balsthal Nr. 2196 beauftragt, zum Preis von CHF 11'300

Die Motion von Hans Heutschi, eingereicht anlässlich der Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2019, als unzulässig bzw. rechtswidrig erklärt

Jaqueline Buxtorf als Delegierte zu Händen der Dele- giertenversammlung KSTh vorgeschlagen

Herzliche Gratulation zum Dienstjubiläum

Hans Peter Dietschi

Ist am **1. Juli 1999** in die Dienste der Einwohnergemeinde Balsthal eingetreten. Mittlerweile ist er seit 20 Jahren in der Buchhaltung der Finanzverwaltung tätig und dort kaum mehr «wegzudenken». Er darf als der Informatik-Spezialist auf der Einwohnergemeinde bezeichnet werden. •



Ortsplanungsrevision Balsthal

Grundsätzlich positive Würdigung durch den Kanton

Das Dossier zur Ortsplanungsrevision wurde im September 2018 dem Kanton zur Vorprüfung eingereicht. Inzwischen hat der Kanton seine Prüfung abgeschlossen und mit dem Vorprüfungsbericht vom 27. Juni 2019 der Gemeinde Bericht erstattet. Darin beurteilt er die Planung grundsätzlich positiv, macht aber auch Vorbehalte. Nun überarbeitet die Spezialkommission Ortsplanungsrevision das Dossier nochmals und startet im Frühjahr 2020 die öffentliche Mitwirkung.

Das Dossier der überarbeiteten Ortsplanung ist vom zuständigen Amt für Raumplanung (APR) des Kantons vorgeprüft worden. In diesem Verfahren haben die kantonalen Fachämter die Planungsunterlagen aus ihrer Sicht geprüft und dem APR je ihre Stellungnahme eingereicht. Danach ist der rund 40-seitige Vorprüfungsbericht erarbeitet worden. Dieser würdigt die bisherigen Planungsarbeiten, die umfangreichen Unterlagen sowie den intensiven Planungsprozess. Viele Themenbereiche weisen aus der Sicht des Kantons gute Ansätze auf. Die Planung ist inhaltlich aber noch konsequenter auf die Anforderungen des Bundesgesetzes über die Raumplanung und die Planungsbeschlüsse des neuen kantonalen Richtplans auszurichten. Formell ist hingegen nur bedingt Überarbeitungsbedarf vorhanden.

Kanton würdigt und kritisiert

Der Kanton würdigt im Bericht insbesondere die Umsetzung des räumlichen Leitbilds, welches von der Gemeindeversammlung am 16. Juni 2014 verabschiedet wurde. Dabei wurden die im Leitbild ausgewiesenen Schlüsselstellen gemäss Kanton konsequent im eingereichten Entwurf der Ortsplanung umgesetzt, was den Vorgaben der Siedlungsentwicklung nach innen entspricht. Der Umgang mit den Umweltthemen (Natur und Landschaft, Gewässer, Naturgefahren, Lärm etc.) wird grossmehrheitlich als vorausschauend, griffig und zweckmässig begrüsst; es besteht kaum Überarbeitungsbedarf.

Bezüglich der weiteren Entwicklung der zwei- bzw. dreigeschossigen Wohnzonen fehlen hingegen noch vertiefte Analysen. Dies führt nach Ansicht des Amtes für Raumplanung zu einer teilweise gut ausgereiften, insgesamt aber noch nicht ganz kohärenten Ortsplanung. Die kantonalen Vorgaben zur Siedlungsentwicklung nach innen und zur Siedlungsqualität können und sollen noch besser eingebracht werden.

Überarbeitung des Dossiers läuft

Bereits kurz nach Vorliegen des Vorprüfungsberichts hat die Spezialkommission Ortsplanungsrevision mit der Überarbeitung des Planungs-Dossiers begonnen. Die Spezialkommission sowie der Gemeinderat freut sich über die positive Würdigung der bisherigen Arbeiten, nimmt aber auch die kritischen Hinweise zur Kenntnis. Bereits hat sie die Planungswünsche des Amtes für Raumplanung diskutiert und wird diese – soweit möglich – in die weiteren Arbeiten einbeziehen.

Öffentliche Information und Mitwirkung

In ihrem Bericht zur Ortsplanungsrevision für die öffentliche Mitwirkung wird die Spezialkommission sowie der Gemeinderat begründen, welche Punkte aus der Vorprüfung aufgenommen wurden und weshalb sie auf einzelne dieser Wünsche nicht eingegangen ist. Diese öffentliche Mitwirkung, an der sich alle Einwohnerinnen und Einwohner von Balsthal über den Entwurf der revidierten Ortsplanung informieren und sich aktiv beteiligen können, startet voraussichtlich im Frühjahr 2020. Neben einer Informationsveranstaltung, an der die wichtigsten Aspekte der neuen Planung vorgestellt werden, werden auch Sprechstunden mit der Spezialkommission und dem Gemeinderat angeboten, welche einen direkten Dialog mit allen Interessierten bzw. Betroffenen ermöglichen.

Hinweise und Details zu Veranstaltungen und Mitwirkungsmöglichkeiten folgen im Frühjahr 2020 mit Inserat im «Anzeiger Thal Gäu Olten» und auf der Homepage der Gemeinde.

Freddy Kreuchi, Gemeinderat RL Planung
Dr. Thomas Ledermann, Ortsplaner BSB+Partner



*Kleine Engel sind überall
man muss sie nur finden
mit deinem Herzen und ihren Stimmen
haben sie dann dich einmal gesehen
werden sie nie mehr von deiner Seite gehen*
Willgard Krause



Öffnungszeiten über die Festtage

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben von
Montag, 23. Dezember 2019, bis und mit Freitag, 3. Januar 2020, geschlossen.
Ab Montag, 6. Januar 2020, sind wir wieder für Sie da.

In dringenden Fällen erreichen Sie uns wie folgt:

bei Todesfällen

Telefon 062 391 16 42
oder Natel 076 512 55 42 (Bruno Straub)

Winterdienst

Telefon 062 386 76 60 (Werkhof)

bei Wasserleitungsbrüchen

Telefon 062 386 76 61
(Wasserversorgung)

Impressum:

Herausgeber/Copyright: Einwohnergemeinde Balsthal
Mail: info@balsthal.ch; Internetadresse: www.balsthal.ch
Redaktion/Fotos: Bruno Straub
Layout/Satz: Q.R.T. Meyer & X.I.N. Steck, Balsthal
Druck: Dietschi Print&Design AG, Olten
Erscheint ca. 6x jährlich in einer Auflage von 3000 Expl.

Gemeindeverwaltung und Werkhof